

# تالار مشاهیر حسابداری

ترجمه: محسن لسانی

## ریموند جان‌هاال

برنده‌ی جایزه‌ی تالار مشاهیر ۲۰۰۹



ریموند جان‌هاال، دانش‌پژوه برجسته‌ی حسابداری، در ۱۹۴۴، در سیدنی استرالیا متولد شد. پدرش یک مزرعه‌ی صلیب سرخ را اداره می‌کرد که محصولاتش به بیمارستان‌های صلیب سرخ ارسال می‌شد. مادرش هم از راه گل‌فروشی، خیاطی و رخت‌شویی به اقتصاد خانواده کمک می‌کرد. اگر چه او پس از مدرسه‌ی ابتدایی راه کسب و کار را در پیش گرفت، اما نمرات امتحانی‌اش او را به راه دانشگاه می‌کشاند و به همین خاطر، اولین فرد خانواده‌اش شده که دبیرستان را به پایان رساند.

پس از دانش‌آموختگی از دبیرستان، به دلیل علاقه‌اش به حسابداری که در خلال تجربه‌ی کوتاهش در دنیای کسب و کار در او برانگیخته شده بود، پیشه‌ی حسابداری را اختیار کرد. با این وجود، کمک هزینه‌ی دانشجویی تأمین شده توسط یک شرکت باعث شد او در دانشگاه نیو ساوت ولز نام‌نویسی کند. کمک هزینه‌ی دانشجویی

او را ملزم می‌کرد در فواصل دوره‌های دانشگاه در بخش‌های مالی و اداری آن شرکت کار کند. گرفتن نمرات بالا در امتحانات سال نخست باعث شد دعوت‌نامه‌ای را از دیلیو. جی. مک‌کی. ("بیل") استوارت برای پیوستن به دوره‌ی افتخاری شاگردان ممتاز حسابداری که بر نظریه‌ی حسابداری تأکید داشت، دریافت کند. استوارت همچنین او را تشویق کرد تا برای ادامه‌ی تحصیلات دانشگاهی به ایالات متحد آمریکا برود، و برای او مقدمات آن را فراهم کرد تا در سال پایانی تحصیلاتش به عنوان کمک استاد پاره‌وقت حسابداری کار کند، شغلی که یک‌سال پس از دانش‌آموختگی تمام‌وقت می‌شد. فیلیپ براون یکی از همکارانش در نیو ساوت ولز بود که او را تشویق کرد در دانشگاه شیکاگو نام‌نویسی کند و پس از آن او را با تحقیق تجربی آشنا کرد. همکاری پژوهشی این دو، طی چهارده سال، مجموعاً ۱۰ مقاله را پدید آورد.

در ۱۹۶۵ به عنوان شاگرد اول بازرگانی از دانشگاه نیو ساوت ولز دانش‌آموخته شد و جایزه‌ی درجه‌ی یک و نشان دانشگاه را دریافت کرد. در ۱۹۶۶ جایزه‌ی کمک هزینه‌ی دانشجویی "دانش‌پژوه فولبرایت"، را برد و براساس آن در دانشگاه شیکاگو که تحصیلات عالی دانشگاهی‌اش را در آن‌جا آغاز کرده بود ثبت نام کرد. سال بعد با دریافت کمک هزینه‌ی پژوهشی بنیاد فورد، تحصیل در دوره‌ی دکتری و در ۱۹۶۸ تدریس دروس حسابداری و مالی را در دانشگاه لویولا و دانشگاه شیکاگو - که بعداً برای نخستین بار در سال‌های ۱۹۶۹ تا ۱۹۷۲ عضو هیئت علمی آن شد- آغاز کرد. او درجه‌ی مدیریت اجرایی را در ۱۹۶۸ و دکتری اقتصاد را در ۱۹۷۲ دریافت کرد.

در ۱۹۷۲ به عنوان استاد حسابداری و مالی دانشگاه کوئینزلند به استرالیا بازگشت. در ۱۹۷۶ به عنوان سراستاد مؤسس مدرسه‌ی عالی مدیریت استرالیا منصوب شد و مجدداً به فیلیپ براون پیوست، کسی که معلم و همکار قبلی‌اش بود و رئیس مؤسس این مدرسه به حساب می‌آمد. در این‌جا او و پروفسور براون اولین آمار در درباره‌ی بازار سهام استرالیا منتشر کردند. در ۱۹۸۶ به عنوان سر استاد مدیریت بازرگانی دانشگاه رچستر به ایالات متحد بازگشت. او در ۲۰۰۰ به عنوان سر استاد حسابداری سیدنی دیویدسن به مدرسه‌ی عالی بازرگانی یوت دانشگاه شیکاگو بازگشت.

حسابداری مالی، گزارشگری مالی بین‌المللی، تحلیل صورت‌های مالی، سرمایه‌گذاری، و امور مالی شرکتی است. تعداد زیادی آفته‌ی آموزشی تألیف و جوایز متعددی را از دانشگاه روچستر و دانشگاه شیکاگو به خاطر تدریس دریافت کرده است، از جمله جایزه‌ی تدریس برتر، موسوم به جایزه‌ی هیلل جی. اینهورن. در ۱۹۹۹ از سوی انجمن حسابداری آمریکا به عنوان سخنران ممتاز بین‌المللی برگزیده شد و در ۲۰۰۳ جایزه‌ی مربی برجسته‌ی حسابداری این انجمن را دریافت کرد.

در نه سال گذشته، به عنوان ویرایشگر مجله‌ی تحقیقات حسابداری خدمت کرده است. هم‌چنین پیش از بازگشت به شیکاگو، چهارده سال در سمت ویرایشگر مجله‌ی حسابداری و اقتصاد بوده است. او ویرایشگر مؤسس مجله‌ی استرالیایی مدیریت بود و هم‌اکنون به عنوان ویرایشگر مجله‌ی حسابداری و اقتصاد معاصر خدمت می‌کند. سوابق گسترده‌ی خدمات ویرایشگری او این موارد را نیز در بر می‌گیرد: ویرایشگر وابسته و عضو هیأت تحریریه‌ی مجله‌ی بانکداری و مالی، مجله‌ی مالی بازرگانی و حسابداری، تحقیقات مدیریت جهانی، و شبکه‌ی تحقیقات حسابداری.

او عضو هیأت امنای صندوق هاربر و عضو کمیته‌ی حسابرسی آن است. هم‌چنین، در شورای مشورتی استانداردهای حسابداری مالی هیأت استانداردهای حسابداری آمریکا، گروه مشورتی گزارشگری مالی انجمن حسابداران رسمی انگلستان و ولز، کارگروه مقررات‌گذاری مالی تحت حمایت انجمن بنگاه اقتصادی آمریکایی، و هیأت مشورتی مرکز تحقیق و آموزش حسابداری دانشگاه تردادام خدمت می‌کند. علاوه‌براین، سوابق خدمات حرفه‌ای وی، همکاری با کارگروه‌ها و برنامه‌های تعداد زیادی از سازمان‌های علمی و حرفه‌ای را در بر می‌گیرد، از جمله، انجمن حسابداری آمریکا، انجمن آمریکایی حسابداران رسمی، انجمن حسابداران قسم‌خورده‌ی انگلستان و ولز، انجمن حسابداری اروپایی، انجمن مالی اروپایی، انجمن اروپایی مطالعات پیشرفته‌ی مدیریت و انجمن حسابداری بریتانیا.

هال و همسرش، جینیس، در شیکاگو زندگی می‌کنند. همسرش مدرک دکتری از دانشگاه روچستر دارد و در دانشگاه دی. یاول تدریس می‌کند. آنان در ۱۹۷۰ ازدواج کرده‌اند و دو فرزند دارند. هشتاد و پنجمین عضو تالار مشاهیر حسابداری، است.

مطالعات تجربی‌اش، وی را در صف نخست پژوهشگران پُرکار و مورد احترام حسابداری قرار می‌دهد. این مطالعات در رابطه با نهادهای اقتصادی بازار، افشاء و گزارشگری مالی، عایدات و قیمت‌های سهام، تحلیل اطلاعات مالی، حسابداری بین‌المللی و کارایی بازار است. او در طول دوران فعالیتش ۴ کتاب را به‌تنهایی یا با همکاری دیگران، بیش از ۵۵ مقاله را در مجلات دانشگاهی، بیش از ۲۵ مقاله را در مجلات حرفه‌ای، ۱۸ آفته‌ی آموزشی، و ۵ گزارش کمیسیون‌های پژوهشی را برای نهادهای دولتی و سازمان‌های تجاری به چاپ رسانده است. پژوهش مشترک او با فیلیپ براون، که با عنوان "یک ارزیابی تجربی از ارقام سود حسابداری" در مجله‌ی تحقیقات حسابداری منتشر شد، از زمان انتشارش در ۱۹۶۸، در سطح گسترده‌ای مورد استناد قرار گرفته است. این پژوهش، درک از تأثیر افشای شرکتی بر قیمت سهام را دگرگون ساخت و شالوده‌ای را برای بسیاری از پژوهش‌های بعدی حسابداری فراهم آورد. مقاله‌ی ۱۹۶۸ به دلیل سهم بنیادی در متون حسابداری جایزه‌ی افتتاحیه‌ی انجمن حسابداری آمریکا را در ۱۹۶۸ به خاطر مشارکت اصلی در ادبیات حسابداری نصیبش کرد. سهم شاخص دو مقاله‌ی دیگر او نیز در سطح گسترده‌ای به رسمیت شناخته شده است. مقاله‌ی نخست، با عنوان "هنجارگریزی در روابط بین بازده‌های اوراق بهادار و جایگزین‌های بازده" که در ۱۹۷۸ در مجله‌ی اقتصاد مالی منتشر شد، نخستین تأیید بر وجود موارد هنجارگریزی نظام‌مند در نظریه‌ی بازارهای کارا بود. مقاله‌ی دوم، با عنوان "تأثیر عوامل نهادی بین‌المللی بر مشخصه‌های عایدات حسابداری" تألیف مشترک با اس. پی‌کنتاری و اشوک روین که در سال ۲۰۰۰ در مجله‌ی حسابداری و اقتصاد منتشر شد، نقش با اهمیتی در وارد کردن حسابداری بین‌المللی به مسیر اصلی پژوهش‌ها بازی کرد.

هال افتخارات و جایزه‌های زیاد را به دست آورده است، از جمله، دریافت دکتری افتخاری از مدرسه‌ی عالی اقتصاد هلسنکی، دانشگاه کاتولیکی لوین، دانشگاه کوئینزلند، و دانشگاه لندن. او یکی از استادان انجمن اروپایی مطالعات پیشرفته‌ی مدیریت است. در دانشگاه شیکاگو (۱۹۷۶ و ۱۹۸۵)، مدرسه‌ی عالی بازرگانی لندن (۱۹۹۶ تا ۲۰۰۲) دانشگاه کیو در توکیو (۱۹۹۰) مقام استادی داشته است و در بیش از چهل دانشگاه و مجمع حرفه‌ای به عنوان مدعو سخنرانی کرده است. معلم چیره‌دست دوره‌های